

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 16:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A będzie on człowiekiem – dzikim osłem,* ze swą ręką przeciw wszystkim, z ręką wszystkich przeciw sobie, i będzie się osiedlał naprzeciw wszystkim swych braci.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Zwierzę takie jest w SP synonimem niepokornej samodzielności, zob. <x>300 2:24</x>; <x>350 8:9</x> (<x>10 16:12</x>L.)

²⁾ naprzeciw wszystkim swych braci, קַלְ-אַחֵיוּ פָּנֵי, יִשְׁכֵּן וְעַל- : lub: przeciwko wszystkim swoim braciom.